

中國改革開放十二年成效顯著

蔡豐



從一九八九年以來，中國經濟體制改革一度放緩，經過兩年治理整頓，改革又重新興起。今年以來，中國除積極推進對外開放政策外，對內也進行了連串改革措施，使改革繼續深化，已引起海外普遍關注。

據中國國家體改委主任陳錦華最近稱，中國的改革已在三個方面有了新進展：一是既堅持了改革開放，又把改革與穩定相結合，改革與發展相結合，改革與市場調節相結合，使改革在穩定中推進，在發展中深化；二是改革與發展相結合，使改革在穩定中推進，在發展中深化；三是改革與市場調節相結合，使改革在穩定中推進，在發展中深化。

綜合北京官方傳媒的報導，中國經濟體制改革今年來繼續深化，特別是：一、在企業改革方面，提出了清理「三角債」和減輕企業負擔等十一條政策，以搞活國營大中型企業；二、在物價改革方面，分別調高了生產資料價格和調整了居民生活必需品價格；三、在對外開放方面，取消了外資補貼，企業自主經營，提高外資企業的經濟效益；四、在住房制度改革方面，目前正積極籌劃方案，擬定在明年開始實行；五、在金融改革方面，已有三十多個城市進行了銀行改革，房地產、保險、證券市場發展，農村改革等方面，也進行了有益探索。

改革開放強國之路

中國國家體改委主任陳錦華最近稱，中國的改革已在三個方面有了新進展：一是既堅持了改革開放，又把改革與穩定相結合，改革與發展相結合，改革與市場調節相結合，使改革在穩定中推進，在發展中深化；二是改革與發展相結合，使改革在穩定中推進，在發展中深化；三是改革與市場調節相結合，使改革在穩定中推進，在發展中深化。

綜合北京官方傳媒的報導，中國經濟體制改革今年來繼續深化，特別是：一、在企業改革方面，提出了清理「三角債」和減輕企業負擔等十一條政策，以搞活國營大中型企業；二、在物價改革方面，分別調高了生產資料價格和調整了居民生活必需品價格；三、在對外開放方面，取消了外資補貼，企業自主經營，提高外資企業的經濟效益；四、在住房制度改革方面，目前正積極籌劃方案，擬定在明年開始實行；五、在金融改革方面，已有三十多個城市進行了銀行改革，房地產、保險、證券市場發展，農村改革等方面，也進行了有益探索。

對內一體兩翼模式

據悉，中共高層最近確定中國九十年代經濟發展要以「一體兩翼」的體制發展，即以發展大中型企業為主體，強化發展鄉鎮企業和高新技術產業。

中國國務院的一些高層人士稱，中國九十年代經濟發展要以「一體兩翼」的體制發展，即以發展大中型企業為主體，強化發展鄉鎮企業和高新技術產業。

對外四個開放層次

中國九十年代對外開放層次，基本以一九八八年確定對外開放為基礎，正在實施全方位對外開放。中外合資企業已遍布各地，總數已達三萬四千多家，吸收外資超過二百億美元。截至一九九〇年底，經中

戰國世風異彩紛呈

溫珊



中國的一百三十三年戰國時代，戎馬倥傕，世風異彩紛呈，表現複雜，社會變革迅速，異彩紛呈。

戰國時代與春秋時代，其間無異。春秋時代，周天子雖已衰微，但各國仍尊周天子為共主，各國之間雖有征伐，但尚講信義。戰國時代，周天子已名存實亡，各國之間弱肉強食，征伐不斷，禮義已廢，世風日下。

戰國時代，各國紛紛变法，以富國強兵。蘇秦、張儀等纵横家，奔走於各國之間，合縱連橫，以圖霸權。此種世風，與春秋時代迥異。

戰國時代，各國紛紛变法，以富國強兵。蘇秦、張儀等纵横家，奔走於各國之間，合縱連橫，以圖霸權。此種世風，與春秋時代迥異。

戰國時代，各國紛紛变法，以富國強兵。蘇秦、張儀等纵横家，奔走於各國之間，合縱連橫，以圖霸權。此種世風，與春秋時代迥異。

戰國時代，各國紛紛变法，以富國強兵。蘇秦、張儀等纵横家，奔走於各國之間，合縱連橫，以圖霸權。此種世風，與春秋時代迥異。

戰國時代，各國紛紛变法，以富國強兵。蘇秦、張儀等纵横家，奔走於各國之間，合縱連橫，以圖霸權。此種世風，與春秋時代迥異。

蘇東坡與海南島

海南島

海南島自古為蠻荒之地，雖有「天涯」之雅稱，但因處僻遠，自漢唐始，成為朝廷懲罰官員的流放地。

宋徽宗四年，宋哲宗把蘇東坡貶往惠州，又下令再貶往更遠的海南儋州，封他一個虛銜「瓊州別駕」。此時的蘇東坡，已是一個六十一歲的老人，但他依然達觀明志，不改其操守。一到海南，蘇東坡就宣佈與民族平等和睦，「吾儕老病，均是一體」。一苦一樂，一尋常一尋常，一尋常一尋常，一尋常一尋常。

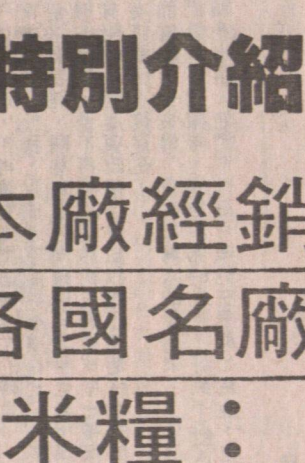
大西方米廠

WESTERN RICE MILLS LTD.

特別介紹
本廠經銷
各國名廠
米糧：

澳洲：金冠牌絲苗米王

泰國：金象牌頂上香米

美國澳洲種籽改良新米
新龍牌

泰國：金龍牌水晶絲苗

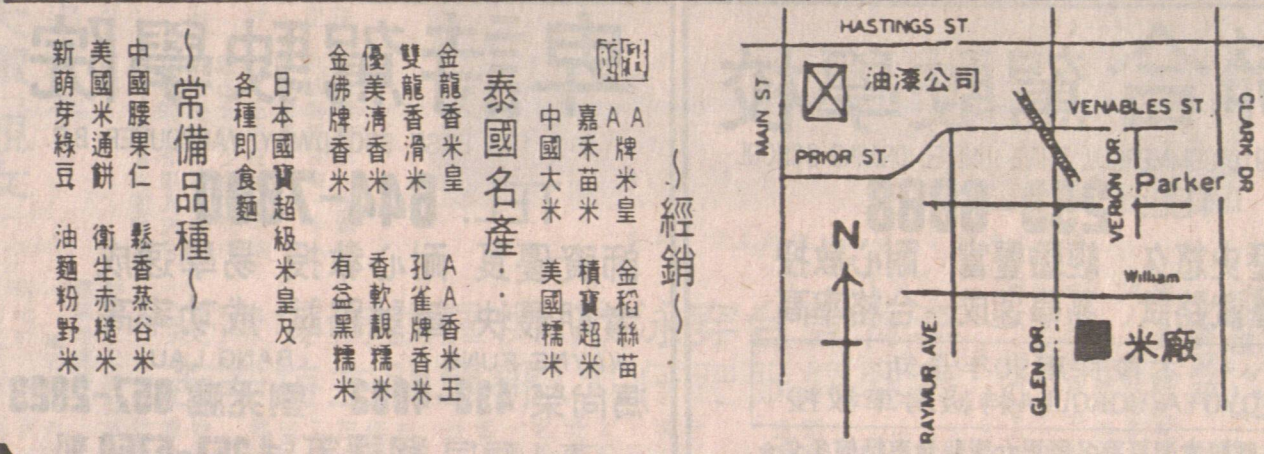
北京參茸行

今期推出特價品

- | | |
|---------------|-----------|
| 珍珠末 | 每盒\$5.28 |
| 十粒庄至寶三鞭丸 | 每盒\$6.55 |
| 100粒蛤蚧大補丸 | 每瓶\$2.14 |
| 100粒腰痛片 | 每瓶\$1.64 |
| 100粒陝西天麻片 | 每瓶\$1.37 |
| 20盒峨嵋山天然麝香虎骨膏 | 每盒\$10.70 |
| 30盒強力麝香跌打風濕膏 | 每盒\$10.70 |
| 20盒特效風濕跌打止痛膏 | 每盒\$10.70 |

上列價目已包括G.S.T.在內

Beijing Trading Co.

89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563營業時間：星期一至五上午九時至下午五時
1220 Glen Drive, Vancouver, B.C. Canada
V6A 3M9 近 GENERAL PAINT 油漆公司後面Telex: 04-54247
Fax: (604) 251-7228
Telephone: (604) 251-6341